



**SARAJEVSKI FILOLOŠKI SUSRETI**

**P R O G R A M**

---

---

# MEĐUNARODNA NAUČNA KONFERENCIJA SARAJEVSKI FILOLOŠKI SUSRETI 7

SARAJEVO, 26–27. 10. 2023.

## PROGRAM

---

### **Organizator konferencije**

Bosansko filološko društvo  
Franje Račkog 1  
(Filozofski fakultet)  
71000 Sarajevo  
[www.bfd.ba](http://www.bfd.ba)

### **Suorganizator**

Univerzitet u Sarajevu  
Filozofski fakultet  
Franje Račkog 1  
71000 Sarajevo  
[www.ff.unsa.ba](http://www.ff.unsa.ba)

### **Mjesto održavanja konferencije**

Filozofski fakultet  
Franje Račkog 1  
71000 Sarajevo

---

## TEME

### **I. Lingvistika**

Kreacija i modifikacija forme, funkcije i značenja u jeziku  
Jezik i rod

### **II. Nauka o književnosti**

Književnost i kriza  
Književnost, egzil i dijaspora

---

# SARAJEVSKI FILOLOŠKI SUSRETI 7

## Satnica i raspored izlaganja

### Četvrtak, 26. 10. 2023.

8.30–9.00	Registracija učesnika
9.00–9.30	Otvaranje
9.30–10.30	<b>Plenarana izlaganja</b>
10.30–10.45	Pauza
10.45–11.45	<b>Prva sesija</b>
11.45–12.00	Rasprava
12.00–12.15	Pauza
12.15–13.15	<b>Druga sesija</b>
13.15–13.30	Rasprava
13.30–14.30	Ručak
14.30–15.30	<b>Treća sesija</b>
15.30–15.45	Rasprava
15.45–16.00	Pauza
16.00–17.15	<b>Četvrta sesija</b>
17.15–17.30	Rasprava
17.30–18.30	<b>Peta sesija</b>
18.30–18.45	Rasprava

### Petak, 27. 10. 2023.

10.00–11.00	<b>Prva sesija</b>
11.00–11.15	Rasprava
11.15–12.15	<b>Druga sesija</b>
12.15–12.30	Rasprava
12.30–14.30	Ručak
14.30–15.30	<b>Treća sesija</b>
15.30–15.45	Rasprava
16.00	<b>Zatvaranje</b>

## Napomene

Otvaranje konferencije i plenarna izlaganja održat će se u svečanoj sali, gdje svi učesnici i posjetioци konferencije mogu biti istovremeno.

Ostale sesije održavaju se paralelno u dvije sale. Odvojena su izlaganja iz lingvistike od izlaganja iz nauke o književnosti.

## PLENARNA IZLAGANJA

Mladen Uhlak

(Filozofski fakultet Univerziteta u Ljubljani / Institut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU)

**Pasiv u slavenskim jezicima kao modifikacija izražavanja značenjskih uloga**

Tomislav Brlek

(Sveučilište u Zagrebu)

**"Artiste qui joue son être est de nulle part"  
– kriza i egzil kao uvjet**

## LINGVISTIKA 26. 10. 2023.

### Prva sesija

Predsjedavaju Ismail Palić i Nikolina Palašić

10.45–11.00	Ivo Pranjković i Lada Badurina	Konjunktori, subjunktori, konektori i modalizatori kontrastnoga značenja
11.00–11.15	Ismail Palić	Prilog opisu rečeničnih modifikatora u bosanskom jeziku
11.15–11.30	Branimir Belaj i Darko Matovac	O kognitivnim temeljima distribucije i alternacije prijedloga <i>u</i> i <i>na</i> u hrvatskom jeziku

11.30–11.45	Nikolina Palašić	Nedoslovnost iskaza kao postupak modifikacije propozicije
11.45–12.00	Rasprava	
12.00–12.15	Pauza	
<b>Druga sesija</b> Predsjedavaju Marina Katnić-Bakaršić i Halid Bulić		
12.15–12.30	Marina Katnić-Bakaršić	Uloga kategorije lica u diskursnoj samoreprezentaciji govornika
12.30–12.45	Goranka Blagus Bartolec	Ratni diskurs u medijima između publicistike i terminologije
12.45–13.00	Halid Bulić	Teorijski okvir za opis upitnih jezičkih jedinica
13.00–13.15	Azra Hodžić-Čavkić	Eksterna i interna modifikacija idiomskih skupina
13.15–13.30	Rasprava	
13.30–14.30	Pauza	
<b>Treća sesija</b> Predsjedavaju Ermina Ramadanović i Jasmin Hodžić		
14.30–14.45	Jasmin Hodžić	Akcentat akuzativa bez prijedloga zamjenica <i>mi</i> i <i>vi</i> – kako su <i>nas</i> i <i>vas</i> enklitike?
14.45–15.00	Ermina Ramadanović	Pokrate kao tvorbene osnove u hrvatskom jeziku
15.00–15.15	Elmira Resić	"Klitike druge pozicije" (engl. <i>second position clitics</i> ) i elipsa

15.15–15.30	Marijana Tomelić Ćurlin i Jelena Žanić Mikuličić	<i>Spliska rič in Duje Balavac</i>
15.30–15.45	Rasprava	
15.45–16.00	Pauza	

### Četvrta sesija

Predsjedavaju Barbara Kovačević i Ivana Vidović Bolt

16.00–16.15	Marina Radčenko i Nika Zoričić	Лингвокреативност в неформалној интернет-комуникацији
16.15–16.30	Barbara Kovačević i Ivana Vidović Bolt	Hrvatska frazeološka flora i fauna
16.30–16.45	Andrea Knežević	Izazovi poučavanja morfoloških oblika u pisanom izražavanju na ruskom kao stranom jeziku
16.45–17.00	Kimeta Hamidović	Svršishodnost nastave prevođenja na univerzitetskom nivou – stavovi studenata
17.00–17.15	Rasprava	

## LINGVISTIKA 27. 10. 2023.

### Prva sesija

Predsjedavaju Marko Petrić i Azra Ahmetspahić-Peljto

10.00–10.15	Azra Ahmetspahić-Peljto	Rodna (ne)osjetljivost u šifrarnicima zanimanja u Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Hrvatskoj i Srbiji
-------------	-------------------------	---

10.15–10.30	Ivana Šalinović	Rodna diskriminacija u obrazovanju
10.30–10.45	Marko Petrić	Status mocionih sufiksa u savremenom danskom jeziku – sprega rodno senzitivnog jezika, tvorbe reči i (ne)lingvističkih evaluativnih stavova o rodu i polu
10.45–11.00	Amar Bašić	Izazovi, mogućnosti i perspektive rodno neutralnog jezika – vidljivost rodno nebinarnih osoba u binarnom jeziku
11.00–11.15	Rasprava	
<b>Druga sesija</b> Predsjedavaju Azra Hodžić-Kadić i Haris Čatović		
11.15–11.30	Azra Hodžić-Kadić	Bosliš kao hibridni jezik u bosanskohercegovačkoj zajednici u St. Louisu
11.30–11.45	Tjaša Jakop	Inherited vs. borrowed in Slovene dialects in contacts
11.45–12.00	Martina Bašić	Geolingvistički pogled na hrvatske lekseme sadržaja 'majka' s posebnim osvrtom na leksičku jedinicu <i>mater</i>
12.00–12.15	Haris Čatović	Nazivi za <i>maćuhicu</i> u bosanskohercegovačkim govorima na primjeru građe <i>Bosanskohercegovačkog dijalekatskog kompleksa</i>
12.15–12.30	Rasprava	
12.30–14.30	Pauza	

### Treća sesija

Predsjedavaju Alen Kalajdžija i Josip Miletić

14.30–14.45	Alen Kalajdžija	Suglasnik <i>h</i> između bosanske jezičke tradicije i norme
14.45–15.00	Belmin Šabić	Utjecaj epske formule u pjesmi Mehmeda Dizdarevića
15.00–15.15	Josip Miletić	Modifikacija <i>Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju</i> i razvoj jezičnih kompetencija djece predškolske dobi
15.15–15.30	Rasprava	
16.00	Zatvaranje	

## NAUKA O KNJIŽEVNOSTI 26. 10. 2023.

### Prva sesija

Predsjedavaju Glorija Mavrinac i Ena Begović-Sokolija

10.45–11.00	Ena Begović-Sokolija	Egzilantska književnost Midhata Ajanovića
11.00–11.15	Glorija Mavrinac	(Meta)fizički egzil u romanu <i>Skrivena kamera</i> Lidije Dimkovske
11.15–11.30	Fatima Trbonja	Naracije egzila i identiteta u romanima Saše Stanišića
11.30–11.45	Merima Handanović	Utjeha slobode i "spas" u egzilu u romanu <i>Uvod u lebdenje</i> Dževada Karahasana
11.45–12.00	Rasprava	
12.00–12.15	Pauza	



## Druga sesija

Predsjedavaju Mirza Mejdanija i Michał Kucharski

12.15–12.30	Mirza Mejdanija	Djelo Elvire Mujčić i italijanska migrantska književnost
12.30–12.45	Michał Kucharski	Od traume do traume. Tranzicijska kriza u književnom (i ne samo) zrcalu
12.45–13.00	Mirnes Duranović	Kriza i prostor u savremenom iračkom romanu: <i>Frankenstein u Bagdadu</i>
13.00–13.15	Aida Džiho-Šator	Književnost i izmještenost: kolonizacija, imigracija i ropstvo unutar rekonstruirane slike američke predrasističke prošlosti u romanu <i>Milost</i> autorice Toni Morrison
13.15–13.30	Rasprava	
13.30–14.30	Pauza	

## Treća sesija

Predsjedavaju Mirza Sarajkić i Shahab Yar Khan

14.30–14.45	Mirza Sarajkić	Rekonstrukcije zavičaja: migrantski narativi u arapskom romanu
14.45–15.00	Sanja Balić i Tea-Tereza Vidović Schreiber	The Subversive Literary and Political Exile of the Croatian-French Surrealist Author Radovan Ivšić
15.00–15.15	Natali Nanić Volarić	Raskol sebstva i logosa pojedinca lišenog nacionalnog identiteta unutar rata u romanu Diega Marania <i>Nova finska gramatika</i>

15.15–15.30	Shahab Yar Khan	Ethnic Identities and Core Values in Sociological Literature of the Indian Subcontinental Diaspora
15.30–15.45	Rasprava	
15.45–16.00	Pauza	

### Četvrta sesija

Predsjedavaju Sanjin Kodrić i Nehrudin Rebihić

16.00–16.15	Sanjin Kodrić	Preporod književnosti: Uloga društava <i>Gajret</i> i <i>Narodna uzdanica</i> u povijesnim procesima i pojavama novije bošnjačke i bosanskohercegovačke književnosti
16.15–16.30	Nehrudin Rebihić	“Evropa ili smrt”: pogled u budućnost u prozama bošnjačkih pisaca austrougarskog perioda
16.30–16.45	Nedim Alić	<i>Pod žrvnjem vremena</i> : Pripovijetke Hamze Hume o propadanju aginsko-begovskog sloja
16.45–17.00	Elmir Spahić	Sloboda kao utopija u romanu <i>Tišine</i> (1961) Meše Selimovića
17.00–17.15	Rasprava	

### Peta sesija

Predsjedavaju Nikola Petković i Amela Lukač-Zoranić

17.15–17.30	Amela Lukač-Zoranić	Tamo i ovdje: Poetski izraz Dine Murić
-------------	---------------------	--

17.30–17.45	Šeherzada Džafić	Reprezentacija bosanskohercegovačke književnosti i kulture u zemljama Beneluxa
17.45–18.00	Miroslav Artić	Djelo Maka Dizdara u okviru postkanonskog modela bosanskohercegovačkih književnosti
18.00–18.15	Nikola Petković	<i>Bembašanka</i> u Mlecima ili Kava-Agava: Književna periodizacija u egzilu
18.15–18.30	Rasprava	

## NAUKA O KNJIŽEVNOSTI 27. 10. 2023.

### Prva sesija

Predsjedavaju Dejan Durić i Ružica Filipović

10.00–10.15	Dejan Durić	Književnost i klimatska kriza: <i>A Childrens Bible</i> Lydije Millet i <i>The High House</i> Jessie Greengrass
10.15–10.30	Sanita Delić	Odnos čovjeka i prirode u kontekstu deforestacije u romanu <i>Šuma nad šumama</i> Richarda Powersa
10.30–10.45	Filip Kučeković	Književna de(kon)strukcija i rat: čitanje romana <i>Zona</i> Mathiasa Énarða
10.45–11.00	Damir Kahrić	The Evolution of Crisis in Shakespeare's <i>The Merchant of Venice</i>

11.00–11.15	Ružica Filipović	Preplitanje identiteta unutar priča u zbirci Miljenka Jergovića <i>Inšallah, Madona, inšallah</i>
11.15–11.30	Rasprava	
<b>Druga sesija</b> Predsjedavaju Srebren Dizdar i Nirha Efendić		
11.30–11.45	Srebren Dizdar	(Da li je bolje) nemati nego ih imati (previše): gdje su i čime se bave književne teorije danas?
11.45–12.00	Marina Tokin i Branislava Vasić Rakočević	Novi tip književnog junaka u romanima za decu i mlade kao produkt krize savremenog društva i porodice
12.00–12.15	Bojana Obradović	Lalićev <i>homo heroicus</i> u manihejskoj slici svijeta: kriza identiteta i rađanje <i>zoon politica</i>
12.15–12.30	Nirha Efendić	Lirske pjesme najstarijih stanovnica Kraljeve Sutjeske
12.30–12.45	Rasprava	
12.45–14.30	Pauza	
<b>Treća sesija</b> Predsjedavaju Almedina Čengić i Amina Šiljak-Jesenković		
14.30–14.45	Almedina Čengić	Ironička intertekstualnost tradicije u suvremenoj bajci
14.45–15.00	Rijana Jusufbegović	Recepcija rata u Bosni i Hercegovini u savremenim turskim romanima

15.00–15.15	Jovana Vojvodić	Saradnja Julke Hlapec Đorđević u <i>Letopisu Matice srpske</i>
15.15–15.30	Amina Šiljak-Jesenković	Bošnjaci u Turskoj – Identitarni slojevi muhadžira u književnosti egzila i književnosti o egzilu
15.30–15.45	Milica Sofinkić	Kriza naracije o prošlosti u "dokumentarnom romanu" <i>Sonnenschein</i> Daše Drndić
15.45–16.00	Rasprava	
16.00	Zatvaranje	

### Zatvaranje Sarajevskih filoloških susreta 7

Konferencija će se zatvoriti neposredno nakon posljednjeg izlaganja drugog dana.



**Predsjednica Organizacionog odbora**

Doc. dr. Azra Hodžić-Čavkić

**Sekretar Organizacionog odbora**

Belmin Šabić, MA

**Organizacioni odbor**

Prof. dr. Halid Bulić

Prof. dr. Munir Drkić

Prof. dr. Adnan Kadrić

Prof. dr. Sanjin Kodrić

Prof. dr. Ksenija Kondali

Prof. dr. Munir Mujić

Prof. dr. Ismail Palić

Prof. dr. Vahidin Preljević

Prof. dr. Nehrudin Rebihić

Prof. dr. Mirza Sarajkić



BOSANSKO FILOLOŠKO DRUŠTVO



Univerzitet u Sarajevu – Filozofski fakultet

---